SAMSUNG

GT-E1182

تلفن همراه

دفترچه راهنمای کاربر

- بسته به نرم افزار تلفن یا ارائه دهنده خدمات، ممکن است برخی از مطالب مندرج در این دفترچه راهنما با تلفن شما تفاوت داشته باشد.
- خدمات اشخاص ثالث ممکن است در هر زمانی قطع شده یا دچار وقفه شوند و سامسونگ هیچگونه ادعا یا ضمانتی مبنی بر در دسترس بودن هیچ یک از محتواها یا خدمات در هر زمانی، ارائه نمی دهد.
- این محصول حاوي نرم افزار منبع آزاد/باز خاص می باشد. شرایط و ضوابط دقیق مجوزها، سلب مسئولیت ها، اعلان ها و آگهی ها در وب سایت سامسونگ opensource.samsung.com قابل دسترسی می باشند.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-34566A
Farsi. 05/2011. Rev. 1.0

اقدامات احتیاطی مربوط به ایمنی

برای جلوگیری از آسیب رساندن به خود و دیگران یا صدمه زدن به دستگاه، تمام اطلاعات زیر را پیش از استفاده از دستگاه مطالعه کنید.

هشدار: جلوگیری از برق گرفتگی، آتش سوزی و انفجار

از سیم های برق یا دوشاخه های آسیب دیده، یا پریزهای برق شُل استفاده نکنید

با دستان خیس، سیم برق را در دست نگیرید، یا شارژر را با کشیدن سیم آن جدا نکنید

سیم برق را خم نکنید یا به آن آسیب نرسانید

از دستگاه هنگام شارژ کردن استفاده نکنید یا دستگاه را با دستان خیس در دست نگیرید

بین قطب های باتری یا شارژر اتصال کوتاه ایجاد نکنید

شارژر یا باتری را نیندازید یا به آنها ضربه نزنید

باتری را با شارژرهایی که مورد تأیید سازنده دستگاه نیستند شارژ نکنید

به هنگام رعد و برق از این دستگاه استفاده نکنید
ممکن است دستگاه درست کار نکند و خطر برق گرفتگی وجود داشته باشد.

از باتری لیتیوم یون (Li-Ion) آسیب دیده یا نشت کرده استفاده نکنید
برای دورانداختن ایمن باتری های لیتیوم یون، با نزدیک ترین مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

هنگام استفاده از باتری ها و شارژرها و دورانداختن آنها، دقت کنید

- فقط از باتری ها و شارژرهای مورد تأیید سامسونگ که مخصوصاً برای دستگاه شما طراحی شده اند، استفاده کنید. باتری ها و شارژرهای ناسازگار می توانند موجب جراحات جدی یا صدمه دیدن دستگاه شما شوند.
- هرگز باتری ها یا دستگاه ها را در آتش نیندازید. هنگام دورانداختن باتری ها یا دستگاه های استفاده شده، از تمام مقررات محلی پیروی کنید.
- هرگز باتری یا دستگاه را بر روی یا در داخل دستگاه های گرم کننده مثل اجاق های مایکروویو، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید. ممکن است باتری ها با داغ شدن بیش از حد، منفجر شوند.
- هرگز باتری را سوراخ یا له نکنید. از قرار دادن باتری در معرض فشار خارجی زیاد خودداری کنید، زیرا ممکن است باعث اتصال کوتاه مدارهای داخلی و داغ شدن بیش از حد باتری شود.

از دستگاه، باتری ها و شارژرها در برابر آسیب محافظت کنید

- از قرار دادن دستگاه و باتری ها در معرض دماهای بسیار سرد یا بسیار گرم خودداری کنید.
- دماهای شدید ممکن است باعث تغییر شکل دستگاه شود و ظرفیت شارژ و عمر دستگاه و باتری های شما را کاهش دهد.
- از تماس باتری ها با اشیای فلزی جلوگیری کنید، زیرا این تماس می تواند موجب اتصال بین پایانه های + و – باتری شود و به صدمه موقتی یا دائمی باتری بینجامد.
- هرگز از شارژر یا باتری صدمه دیده استفاده نکنید.

احتیاط: هنگام استفاده از دستگاه در مناطق ممنوعه، از همه هشدارها و مقررات مربوط به ایمنی پیروی کنید

دستگاه خود را در مکان های ممنوعه خاموش کنید
از تمام مقرراتی که استفاده از دستگاه های همراه را در یک منطقه خاص محدود می کنند، پیروی کنید.

از دستگاه خود در نزدیکی سایر دستگاه های الکترونیکی استفاده نکنید
بیشتر دستگاه های الکترونیکی از سیگنال های فرکانس رادیویی استفاده می کنند. ممکن است دستگاه شما در سایر دستگاه های الکترونیکی تداخل ایجاد کند.

از دستگاه خود در نزدیکی دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکنید

- در صورت امکان، از دستگاه خود در محدوده ۱۵ سانتی متری دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکنید، زیرا دستگاه شما می تواند در دستگاه تنظیم ضربان قلب تداخل ایجاد کند.
- اگر باید از دستگاه خود استفاده کنید، آن را حداقل ۱۵ سانتی متر دور از دستگاه تنظیم ضربان قلب نگه دارید.
- برای به حداقل رساندن تداخل احتمالی در دستگاه تنظیم ضربان قلب، از دستگاه خود در طرف مخالف بدنتان که دستگاه تنظیم ضربان قلب از آنجا دور است، استفاده کنید.

از دستگاه خود در بیمارستان یا در نزدیکی تجهیزات پزشکی که ممکن است فرکانس رادیویی در آنها تداخل ایجاد کند، استفاده نکنید
اگر شخصاً از هرگونه تجهیزات پزشکی استفاده می کنید، برای اطمینان از ایمنی تجهیزات خود در برابر فرکانس رادیویی، با سازنده تجهیزات تماس بگیرید.

اگر از سمعک استفاده می کنید، با سازنده آن برای کسب اطلاعات درباره تداخل رادیویی تماس بگیرید
ممکن است فرکانس رادیویی دستگاه شما در برخی از سمعک ها تداخل ایجاد کند. برای اطمینان از ایمنی سمعک خود، با سازنده آن تماس بگیرید.

دستگاه را در محیط های مستعد انفجار خاموش کنید

- در محیط های مستعد انفجار، به جای بیرون آوردن باتری، دستگاه خود را خاموش کنید.
- همیشه از مقررات، دستورالعمل ها و علائم موجود در محیط های مستعد انفجار پیروی کنید.
- از دستگاه خود در نقاط سوختگیری (جایگاههای خدماتی)، در نزدیکی مواد سوختی یا شیمیایی، و در مناطقی که خطر انفجار در آنها وجود دارد، استفاده نکنید.
- گاز ها، مایعات قابل اشتعال، یا مواد قابل انفجار را در همان محفظه ای که دستگاه، قطعات یا لوازم جانبی آن قرار دارد، ذخیره یا حمل نکنید.

دستگاه خود را هنگام سوار شدن در هواپیما خاموش کنید
استفاده از دستگاه در هواپیما غیرقانونی است. ممکن است دستگاه شما در دستگاه های هدایت الکترونیکی هواپیما تداخل ایجاد کند.

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در وسیله نقلیه موتوری درست عمل نکنند
ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در خودروی شما درست عمل نکنند. برای کسب اطلاعات بیشتر، با سازنده آن تماس بگیرید.

از همه هشدارها و مقررات ایمنی مربوط به استفاده از دستگاه همراه هنگام هدایت وسیله نقلیه، پیروی کنید
هنگام رانندگی، هدایت ایمن وسیله نقلیه اولین مسئولیت شما است. در صورتی که به وسیله قانون ممنوع شده است، هرگز از دستگاه همراه خود هنگام رانندگی استفاده نکنید. برای ایمنی خود و دیگران، روشهای عاقلانه و صحیح را تمرین کنید و نکته های زیر را به یاد داشته باشید:

- از یک دستگاه هندزفری استفاده کنید.
- با دستگاه خود و ویژگیهای مفید آن مانند شماره گیری سریع و شماره گیری مجدد آشنا شوید. این ویژگیها کمک می کنند زمان مورد نیاز برای برقراری و دریافت تماس با دستگاه همراه خود را کاهش دهید.
- دستگاه خود را در دسترس قرار دهید. می توانید بدون چشم برداشتن از جاده به دستگاه بی سیم خود دسترسی پیدا کنید. اگر در زمان نامناسب تماسی دریافت کردید، بگذارید پست صوتی به جای شما به آن جواب دهد.
- بگذارید کسی که با او سخن می گویید بداند در حال رانندگی هستید. در ترافیک سنگین یا شرایط جوی خطرناک تماسها را به حالت تعلیق دربیاورید. باران، تگرگ، برف، یخبندان و ترافیک سنگین ممکن است خطرناک باشد.
- چیزی یادداشت نکنید یا شماره تلفنی را جستجو نکنید. نوشتن لیست "کارهایی که باید انجام شود" یا جستجو در دفتر تلفن شما را از مسئولیت اصلی خود که رانندگی ایمن است غافل می کند.
- به طور واضح شماره بگیرید و ترافیک را ارزیابی کنید. وقتی در حال حرکت نیستید یا قبل از وارد شدن به ترافیک تماس بگیرید. سعی کنید وقتی خودروی شما ساکن است تماس بگیرید. اگر لازم است تماسی بگیرید، فقط چند شماره بگیرید، جاده و آینه ها را نگاه کنید، بعد ادامه دهید.
- وارد گفتگوهای تنش زا یا احساسی که ممکن است حواس شما را پرت کند نشوید. کسانی را که با آنها صحبت می کنید آگاه کنید که در حال رانندگی هستید و گفتگوهایی را که ممکن است توجه شما را از جاده منحرف کنند معلق کنید.
- از دستگاه خود برای کمک گرفتن استفاده کنید. در صورت آتش سوزی، تصادف، یا شرایط اضطراری درمانی با یک شماره اورژانس محلی تماس بگیرید.
- از دستگاه خود برای کمک به دیگران در شرایط اضطراری استفاده کنید. اگر یک تصادف، یک جنایت در حال انجام، یا شرایط اضطراری جدی که جان کسی در خطر است را مشاهده کردید، با یک شماره اضطراری محلی تماس بگیرید.
- در صورت لزوم با یک شماره امداد جاده ای یا یک شماره امداد خاص غیراضطراری تماس بگیرید. اگر یک خودروی خراب دیدید که هیچ خطر جدی ای ندارد، یک چراغ راهنمایی خراب، یک تصادف جزئی که هیچ کس مجروح نشده، یا خودرویی که می دانید مسروقه است، با امداد جاده ای یا یک شماره خاص غیراضطراری تماس بگیرید.

مراقبت و استفاده صحیح از دستگاه همراه خود

دستگاه خود را خشک نگه دارید

- رطوبت و همه انواع مایعات ممکن است به قطعات یا مدارهای الکترونیکی دستگاه صدمه بزند.
- وقتی دستگاه خیس است، بدون روشن کردن دستگاه خود باتری را بیرون بیاورید. دستگاه خود را با یک حوله خشک کنید و آن را به یک مرکز خدمات ببرید.
- مایعات رنگ برچسبی را که نشان دهنده آب دیدگی داخل دستگاه است تغییر می دهد. صدمه به دستگاه در اثر آب خوردگی، می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند.

از دستگاه خود در مناطق پر گرد و غبار یا آلوده استفاده نکنید و آن را در این مناطق نگهداری ننمایید
گرد و غبار ممکن است باعث درست کار نکردن دستگاه شما شود.

دستگاه خود را در سطوح شیبدار قرار ندهید
دگر دستگاه شما بیفتد، ممکن است آسیب ببیند.

دستگاه خود را در جاهای داغ یا سرد قرار ندهید. از دستگاه خود در دمای ۲۰- تا ۵۰ درجه سانتیگراد استفاده کنید

- اگر دستگاه خود را داخل یک خودروی بربسته جا بگذارید، ممکن است دستگاه منفجر شود، زیرا دمای داخل آن ممکن است تا ۸۰ درجه سانتیگراد برسد.
- دستگاه خود را به مدت طولانی در معرض تابش مستقیم خورشید قرار ندهید (مثلاً روی داشبورد خودرو).
- باتری را در دمای ۰ تا ۴۰ درجه سانتیگراد نگهداری کنید.

دستگاه خود را کنار اشیاء فلزی مانند سکه، کلید یا گردنبند نگهداری نکنید

- ممکن است دستگاه شما تغییر شکل دهد یا درست کار نکند.
- اگر پایانه های باتری در تماس با اشیاء فلزی باشند، ممکن است آتش سوزی ایجاد شود.

دستگاه خود را نزدیک میدانهای مغناطیسی نگهداری نکنید

- ممکن است دستگاه شما خراب شود یا باتری به دلیل قرار گرفتن در معرض میدانهای مغناطیسی خالی شود.
- کارتهای دارای نوار مغناطیسی، مانند کارت اعتباری، کارت تلفن، کارت بانکی، و کارت سوار شدن به هواپیما، ممکن است توسط میدانهای مغناطیسی آسیب ببینند.
- از کیف های حمل یا لوازم جانبی دارای گیره های مغناطیسی استفاده نکنید یا نگذارید دستگاه شما برای مدت طولانی در تماس با میدان های مغناطیسی قرار داشته باشد.

دستگاه خود را نزدیک یا داخل بخاری، مایکروویو، دستگاههای آشپزی فوری، یا ظرفهای دارای فشار بالا نگهداری نکنید

- ممکن است باتری نشت کند.
- ممکن است دستگاه شما بیش از اندازه گرم شود و آتش سوزی ایجاد کند.

دستگاه خود را نیندازید یا به آن ضربه نزنید

- ممکن است صفحه دستگاه شما آسیب ببیند.
- اگر دستگاه شما خم شود یا تغییر شکل یابد، ممکن است آسیب ببیند یا قطعات آن درست کار نکند.

از فلاش نزدیک چشم افراد یا حیوانات استفاده نکنید
استفاده از فلاش نزدیک چشم ممکن است باعث از دست رفتن موقت بینایی یا آسیب دیدن چشمها شود.

حداکثر عمر مفید باتری و شارژر را تضمین کنید

- باتری ها را به مدت بیش از یک هفته شارژ نکنید، زیرا شارژ بیش از اندازه می تواند عمر باتری را کوتاه کند.
- باتری های استفاده نشده در طول زمان خالی می شوند و قبل از استفاده باید دوباره شارژ شوند.
- زمانی که از شارژر استفاده نمی کنید، آن را از منبع برق جدا کنید.
- از باتری ها فقط برای کارهایی که برای آن در نظر گرفته شده اند، استفاده کنید.

از باتریها، شارژرها، و لوازم جانبی و مواد تأیید شده توسط سازنده استفاده کنید

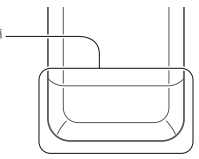
- استفاده از باتریها یا شارژرهای معمولی ممکن است عمر دستگاه شما را کوتاه کند یا باعث درست کار نکردن دستگاه شود.
- سامسونگ نمی تواند مسئول ایمنی کاربر هنگام استفاده از لوازم جانبی یا موادی باشد که مورد تأیید سامسونگ نیستند.

باتری یا دستگاه را گاز نزنید یا نمکید

- انجام این کار ممکن است به دستگاه آسیب بزند یا باعث انفجار شود.
- اگر کودکان از این دستگاه استفاده می کنند، دقت کنید که از دستگاه درست استفاده کنند.

هنگام صحبت کردن با دستگاه:

- دستگاه را مستقیم نگه دارید، همانطور که تلفن معمولی را نگه می دارید.
- مستقیم داخل قطعه دهانی صحبت کنید.
- از تماس با آنتن داخلی دستگاه خود خودداری کنید. لمس کردن آنتن ممکن است کیفیت گفتگو را کاهش دهد یا باعث شود دستگاه فرکانسهای رادیویی بیش از حد لزوم ارسال کند.



- دستگاه را به حالتی راحت در دست بگیرید، کلیدها را به آرامی فشار دهید، از ویژگی های خاصی استفاده کنید که تعداد دفعاتی که لازم است کلیدها را فشار دهید، کم می کنند (مثل پیام های آماده و متن پیشگر)، و استراحت کافی به خود بدهید.

از شنوایی خود مراقبت کنید

- قرار گرفتن بیش از حد در معرض صداهای بلند ممکن است به شنوایی آسیب بزند.
- قرار گرفتن در معرض صداهای بلند هنگام رانندگی ممکن است حواس شما را پرت کند و باعث تصادف شود.
- قبل از وصل کردن هدفون به منبع صدا همیشه صدا را کم کنید و فقط از حداقل تنظیم صدای لازم برای شنیدن مکالمه یا موسیقی استفاده کنید.

هنگام استفاده از دستگاه در حین راه رفتن یا حرکت مراقب باشید
همیشه مراقب اطراف خود باشید تا از آسیب دیدن خود و دیگران جلوگیری کنید.

دستگاه خود را در جیبهای عقب یا دور کمر خود نگذارید
اگر بیفتید ممکن است آسیب ببینید یا به دستگاه صدمه بزنید.

قطعات دستگاه خود را باز نکنید، آنها را تغییر ندهید و تعمیر نکنید

- هرگونه تغییر می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند. برای تعمیرات، دستگاه خود را به مرکز خدمات سامسونگ ببرید.
- باتری را باز یا سوراخ نکنید، این کار ممکن است باعث انفجار یا آتش سوزی شود.

از رنگ کردن دستگاه خود یا چسباندن برچسب بر روی آن خودداری کنید
رنگ و برچسب می تواند حرکت قطعات متحرک با مشکل مواجه کرده و باعث خرابی دستگاه شود. حساسیت نسبت به رنگ یا قطعات فلزی دستگاه، ممکن است عوارضی مانند خارش، اگزما یا آماس پوستی را به همراه داشته باشد. در صورت بروز این علایم، استفاده از محصول را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.

هنگام تمیز کردن دستگاه خود:

- دستگاه یا شارژر خود را با یک حوله یا پارچه پاک کنید.
- پایانه های باتری را با یک تکه پنبه یا یک حوله پاک کنید.
- از مواد شیمیایی یا پاک کننده ها استفاده نکنید.

اگر صفحه دستگاه ترک خورده یا شکسته از دستگاه استفاده نکنید.
شیشه شکسته یا اکریلیک ممکن است به دستها و صورت شما آسیب برساند. دستگاه را برای تعمیر به یک مرکز خدمات سامسونگ ببرید.

از دستگاه برای هیچ کار دیگری به جز کاربرد در نظر گرفته شده استفاده نکنید

هنگام استفاده از دستگاه در مکانهای عمومی برای دیگران مزاحمت ایجاد نکنید

به کودکان اجازه ندهید از دستگاه شما استفاده کنند
دستگاه شما اسباب بازی نیست. به کودکان اجازه ندهید با دستگاه بازی کنند زیرا ممکن است به خود و دیگران آسیب بزنند، به دستگاه صدمه برسانند، یا تماسهایی بگیرند که هزینه شما را افزایش دهد.

تجهیزات و دستگاههای همراه را با احتیاط نصب کنید

- مطمئن شوید که دستگاههای همراه شما یا تجهیزات مربوط به آن با ایمنی کامل در وسیله نقلیه شما نصب شده اند.
- دستگاه خود و لوازم جانبی آن را در محدوده عمل کیسه هوا یا در نزدیکی آن قرار ندهید. تجهیزات بی سیمی که به درستی نصب نشده باشند، می توانند در هنگام باد شدن سریع کیسه هوا موجب جراحات شدیدی شوند.

سرویس دستگاه فقط باید توسط پرسنل مجاز انجام شود
سرویس دستگاه توسط پرسنل غیرمجاز ممکن است به دستگاه شما آسیب برساند و ضمانت نامه تولید کننده دستگاه شما را بی اعتبار کند.

هنگام کار با سیم کارت یا کارت های حافظه دقت کنید

- هنگامی که دستگاه در حال دریافت یا انتقال اطلاعات است، سیم کارت آن را بیرون نیاورید، زیرا این کار می تواند موجب از دست رفتن اطلاعات و یا آسیب دیدن سیم کارت یا دستگاه شود.
- از سیم کارت در برابر نوسانات قوی، الکتریسیته ساکن، و پارازیت الکتریکی سایر دستگاه ها محافظت کنید.
- پایانه ها یا محل های اتصال طلایی رنگ را با انگشتان خود یا اشیای فلزی لمس نکنید. اگر سیم کارت کثیف است، آن را با یک پارچه نرم تمیز کنید.

از دسترسی به خدمات اضطراری اطمینان حاصل کنید
ممکن است در برخی مناطق یا شرایط، برقراری تماس های اضطراری از طریق دستگاه شما امکان پذیر نباشد. قبل از مسافرت به مناطق دوردست یا توسعه نیافته، روشی جایگزین برای برقراری تماس با پرسنل خدمات اضطراری در نظر بگیرید.

حتماً از اطلاعات مهم نسخه پشتیبان تهیه کنید
سامسونگ در قبال از دست رفتن اطلاعات، مسئولیتی ندارد.

محتویات کپی رایت شده را به هیچ عنوان توزیع نکنید
بدون کسب اجازه از صاحبان محتوا، مطالب دارای کپی رایتی که ضبط کرده اید را بین دیگران پخش نکنید. انجام این کار، نقض قانون کپی رایت است. کارخانه سازنده مسئولیتی در قبال مسایل قانونی ناشی از استفاده نادرست کاربر از مطالب دارای کپی رایت، ندارد.

اطلاعات گواهینامه "میزان جذب خاص" (SAR)

دستگاه شما با استانداردهای اتحادیه اروپا (EU) که میزان قرارگیری در معرض انرژی فرکانس رادیویی (RF) منتشر شده توسط تجهیزات رادیویی و مخابراتی را محدود می کنند، مطابقت دارد. این استانداردها از فروش دستگاههای همراهی که از حداکثر میزان قرارگیری در معرض انرژی فرکانس رادیویی (موسوم به "میزان جذب خاص" یا SAR) برابر با ۲ وات بر کیلوگرم بافت بدن تجاوز می کنند، جلوگیری می نمایند.
در حین آزمایش، حداکثر SAR گزارش شده برای این مدل ۰/۹۹ وات بر کیلوگرم بوده است. هنگام استفاده عادی، میزان SAR واقعی احتمالاً بسیار پایین تر خواهد بود، زیرا این دستگاه به گونه ای طراحی شده است که صرفاً انرژی RF لازم برای ارسال سیگنال به نزدیکترین ایستگاه را منتشر کند. دستگاه شما با انتشار خودکار میزان پایین تر انرژی در هر زمان که ممکن است، میزان کلی قرار گرفتن شما در معرض انرژی RF را کاهش می دهد.
برای کسب اطلاعات بیشتر درباره SAR و استانداردهای مربوطه اتحادیه اروپا، از پایگاه اینترنتی سامسونگ بازدید نمایید.

دورانداختن صحیح این محصول

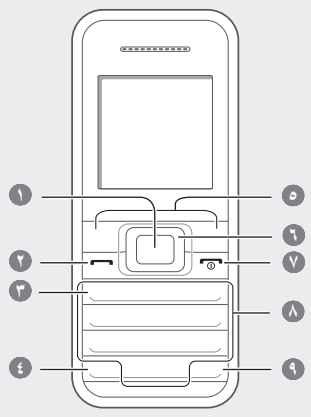
(تجهیزات برقی و الکترونیکی زاید)

(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های جمع آوری مجزای زباله)
علامت نشان داده شده بالا بر روی محصول، لوازم جانبی یا اسناد آن بدین معناست که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر، هدست، کابل USB) نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند.
لطفاً به منظور جلوگیری از وارد آمدن آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان ها به علت دفع کنترل نشده زباله، این محصولات را از انواع دیگر زباله جدا کرده و آنها را جهت ارتقاء استفاده مجدد و قابل استمرار منابع طبیعی، با احساس مسئولیت بازیافت کنید.
کاربران خانگی باید با فروشنده محصول خود، یا اداره دولتی محلی تماس بگیرند تا درباره جزئیات محل و چگونگی تحویل این محصولات جهت بازیافت ایمن برای محیط زیست، کسب اطلاع نمایند.
کاربران تجاری باید با عرضه کننده خود تماس گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خرید را بررسی کنند. این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن نباید در هنگام دورانداختن با دیگر زباله های تجاری مخلوط شوند.

دورانداختن صحیح باتری های موجود در این محصول

(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های مجزای جمع آوری باتری)
وجود این علامت بر روی باتری، دفترچه راهنما یا بسته بندی، بدین معناست که باتری های موجود در این محصول نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند. هر جا که نشانه گذاری شده است، نمادهای شیمیایی Hg، Cd یا Pb نشان می دهند که باتری حاوی جیوه، کادمیم یا سرب به میزان بیشتری از مقادیر مرجع مشخص شده در دستورالعمل ۶۶/۲۰۰۶ کمیسیون اروپاست. در صورتی که باتری ها به شکل صحیح دور انداخته نشوند، این مواد شیمیایی می توانند موجب آسیب رساندن به سلامت انسان یا محیط زیست شوند.
برای محافظت از منابع طبیعی و ترویج استفاده مجدد از مواد، لطفاً باتری ها را از سایر انواع زباله جدا کرده و آنها را از طریق سیستم محلی و رایگان جمع آوری باتری بازیافت نمایید.

طرح بندی تلفن



۱ کلید تایید
گزینه منوی برجسته شده را انتخاب کرده یا یک ورودی را تأیید کنید، در حالت غیرفعال، به حالت فهرست دسترسی پیدا کنید
بسته به شبکه مخابراتی یا منطقه شما، ممکن است کلید به صورت دیگری کار کند

۲ کلید شماره گیری
تماسی برقرار کرده یا به تماس پاسخ دهید؛ در حالت غیرفعال، گزارشات تماس ها و پیام ها را بازیابی کنید؛ یک پیام اضطراری ارسال کنید
به "فعال کردن و ارسال پیام اضطراری" مراجعه کنید

۳ کلید خدمات پست صوتی
در حالت غیرفعال، به پست های صوتی دسترسی داشته باشید (فشار داده و نگه دارید)

۴ کلید قفل صفحه کلید
در حالت غیرفعال، صفحه کلید را قفل یا باز کنید (فشار داده و نگه دارید)

۵ کلیدهای موقت
عملکردهایی که در پایین صفحه نمایشگر تلفن نشان داده می شوند را اجرا کنید

۶ کلید پیمایش چهارسویه
در بین گزینه های فهرست حرکت کنید؛ در حالت غیرفعال، به فهرست های تعیین شده توسط کاربر دسترسی داشته باشید (چپ/راست/بالا/پایین)؛ یک تماس مجازی بگیرید (پایین)
به "برقراری تماس مجازی" مراجعه کنید
بسته به شبکه مخابراتی، صفحه اصلی پیش فرض یا فهرست های از قبل تعیین شده متفاوت هستند

۷ کلید روشن/خاموش/پایان
تلفن را روشن و خاموش کنید (فشار داده و نگهدارید)؛ به تماسی پایان دهید؛ در حالت فهرست، ورودی را لغو کرده و به حالت غیرفعال برگردید

۸ کلید حرفی عددی

۹ کلید انتخاب سیم کارت
در حالت غیرفعال، بین سیم کارت ها تغییر وضعیت دهید (فشار داده و نگهدارید)

تلفن شما نشانگرهای وضعیت زیر را در بالای صفحه نمایش نشان می دهد:

نماد تصویری	شرح
	قدرت سیگنال[1]
	تماس در حال انجام است
	انتقال تماس فعال است
	ویژگی پیام اضطراری فعال است
	زنگ هشدار فعال است
	رومینگ (خارج از شبکه سرویس عادی)
	رادیو روشن است

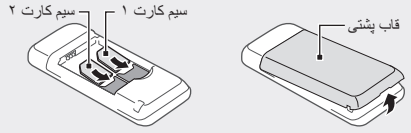
نماد تصویری	شرح
	رادیو FM به حال تعلیق است
	پیام متنی جدید (SMS)
	پیام پست صوتی جدید
	نمایه عادی فعال است
	نمایه سکوت فعال است
	سطح شارژ باتری

۱. این نماد ممکن است بسته به تنظیمات سیم کارت شما متفاوت باشد.

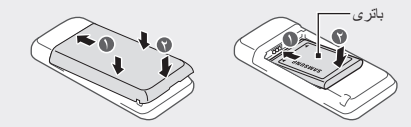
CE 0168

نصب سیم کارت و باتری

۱. قاب پشتی را برداشته و سیم کارت را وارد کنید.



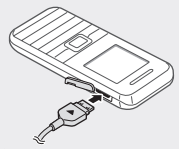
۲. باتری را وارد کرده و قاب پشتی را سر جای خود قرار دهید.



شارژ کردن باتری

۱. شارژر را به برق بزنید.

۲. پس از پایان شارژ، شارژر را از برق بکشید.



به سمت پریز برق جریان متناوب

- قبل از خارج کردن شارژر، باتری را خارج نکنید. با این کار ممکن است به تلفن آسیب برسد.
- برای صرفه جویی در نیرو، لطفا وقتی از شارژر استفاده نمی شود، آن را از پریز بکشید. شارژر مجهز به سوییچ نیرو نیست، بنابراین برای قطع اتصال با منبع برق، باید آن را از پریز بکشید. وقتی از شارژر استفاده می شود، باید نزدیک به سوکت باشد.

نمادهای تصویری

	توجه: موارد قابل توجه، نکات مهم یا اطلاعات دیگر
←	**ترتیب گزینه ها**: ترتیب گزینه ها یا فهرست هایی که باید برای انجام دادن مراحل انتخاب شوند؛ برای مثال در حالت فهرست، **پیام ها** ← **ایجاد پیام** را انتخاب کنید (یعنی **پیام ها** و سپس **ایجاد پیام** را انتخاب کنید)
[ ]	**کروشه**: کلیدهای تلفن؛ مثلاً [☎] (کلید روشن/خاموش/پایان را نشان می دهد)
< >	**پرانتز زاویه دار**: کلیدهای موقتی که عملکردهای مختلف را در هر صفحه نمایش کنترل می کنند؛ مثلاً: **<ثبت>** (کلید موقت **ثبت** را نشان می دهد)

روشن و خاموش کردن تلفن

برای روشن کردن تلفن:

۱. [☎] را فشار داده و نگه دارید.

۲. پین را وارد کرده و (در صورت لزوم) **<تایید>** را فشار دهید.

۳. وقتی برنامه جادویی تنظیم باز شد؛ با دنبال کردن دستورالعمل های روی صفحه تلفن خود را طبق سلیقه خود تنظیم نمایید.

اگر باتری برای بیشتر از چند دقیقه بیرون آورده شود، ساعت و تاریخ بازنشانی می شود.

برای خاموش کردن تلفن، مرحله ۱ بالا را تکرار کنید.

دسترسی به فهرست ها

برای دسترسی به فهرست های تلفن:

۱. در حالت غیرفعال، **<فهرست>** را برای دسترسی به حالت فهرست فشار دهید.

شما بسته به منطقه یا شبکه مخابراتی خود، ممکن است لازم باشد برای دسترسی به حالت فهرست، کلید تایید را فشار دهید.

۲. برای رفتن به یک فهرست یا گزینه از کلید پیمایش استفاده کنید.

۳. **<انتخاب>**، **<ثبت>** یا **<تنظیم>** یا کلید تایید را برای تایید گزینه برجسته فشار دهید.

۴. **<بازگشت>** را برای رفتن به فهرست بالاتر فشار دهید؛ [☎] را برای بازگشت به حالت غیرفعال فشار دهید.

- وقتی به فهرستی که به کد پین2 نیاز دارد می رسید، باید پین2 را که همراه با سیم کارت ارائه می شود، وارد کنید. برای اطلاعات بیشتر، با شبکه مخابراتی خود تماس بگیرید.
- سامسونگ در قبال از بین رفتن رمز ورود یا اطلاعات محرمانه شما یا سایر آسیب هایی که در اثر استفاده از نرم افزارهای غیرقانونی ممکن است حاصل شود، مسئولیتی نمی پذیرد.

مدیریت سیم کارت ها

تلفن شما از حالت سیم کارت دوتایی پشتیبانی می کند، بدین ترتیب شما می توانید از دو سیم کارت به طور همزمان و بدون نیاز به تعویض آن ها استفاده کنید. با فعال کردن سیم کارت ها و تغییر تنظیمات کارت آشنا شوید.

برای تغییر شبکه ها

در حالت غیرفعال، جهت تغییر شبکه ها، **[#]** را فشار داده و نگه دارید.

برای فعال کردن سیم کارت ها

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **مدیریت سیم کارت ها** را انتخاب کنید.

۲. **شبکه** را انتخاب کرده و برای انتخاب یک سیم کارت به چپ یا راست بروید.

۳. برای فعال کردن کارت، **<تعویض>** را فشار دهید.

برای تعویض خودکار سیم کارت ها

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **مدیریت سیم کارت ها** را انتخاب کنید.

۲. **تعویض خودکار سیم** را انتخاب کنید.

۳. برای فعال کردن ویژگی تعویض خودکار، **<تعویض>** را فشار دهید.

۴. زمان شروع و پایان را برای استفاده از سیم کارت تنظیم کنید.

برای تغییر نام و نماد سیم کارت ها

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **مدیریت سیم کارت ها** را انتخاب کنید.

۲. **ثبت نام کارت** را انتخاب کنید.

۳. یک سیم کارت انتخاب کنید.

۴. نام و نماد تصویری کارت را تعویض کنید.

۵. **<بازگشت>** را فشار دهید.

۶. برای سیم کارت دیگر، مراحل ۳ تا ۵ را تکرار کنید.

برقراری تماس

۱. در حالت غیرفعال، یک کد ناحیه و یک شماره تلفن وارد کنید.

۲. برای شماره گیری، **[⌐]** را فشار دهید.

۳. برای پایان دادن به تماس، **[☎]** را فشار دهید.

پاسخ دادن به تماس

۱. هنگامی که تماسی دریافت می شود، **[⌐]** را فشار دهید.

۲. برای پایان دادن به تماس، **[☎]** را فشار دهید.

تنظیم بلندی صدا

برای بلندی صدای زنگ تماس

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **نمایه های صوتی** را انتخاب کنید.

۲. به نمایه ای که در حال حاضر از آن استفاده می کنید بروید.

اگر از نمایه سکوت استفاده می کنید، نمی توانید بلندی صدای زنگ تماس را تنظیم کنید.

۳. **<تصحیح>** را فشار دهید.

۴. به چپ یا راست حرکت کرده و (در صورت لزوم) به یک سیم کارت بروید.

۵. **بلندی صدا** را انتخاب کنید.

۶. به **هشدار تماس** بروید.

۷. برای تنظیم بلندی صدا، به چپ یا راست بروید و **<ثبت>** را فشار دهید.

برای تنظیم بلندی صدا در حین تماس

در حالی که تماسی برقرار است، کلید پیمایش را به بالا یا پایین فشار دهید تا بلندی صدا تنظیم شود.

در محیط های شلوغ، ممکن است هنگام استفاده از ویژگی بلندگو نتوانید تماس ها را به خوبی بشنوید. برای صدای بهتر، از حالت عادی تلفن استفاده کنید.

تغییر زنگ تماس

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **نمایه های صوتی** را انتخاب کنید.

۲. به نمایه ای که در حال حاضر از آن استفاده می کنید بروید.

اگر از نمایه سکوت یا جلسه استفاده می کنید، نمی توانید زنگ تماس را تغییر دهید.

۳. **<تصحیح>** را فشار دهید.

۴. به چپ یا راست حرکت کرده و (در صورت لزوم) به یک سیم کارت بروید.

۵. **زنگ تماس صوتی** را انتخاب کنید.

۶. یک زنگ تماس انتخاب کنید.

برای رفتن به نمایه دیگر، آن را از لیست انتخاب کنید.

تماس با شماره ای که اخیرا گرفته شده

۱. در حالت غیرفعال، **[⌐]** را فشار دهید.

۲. به چپ یا راست حرکت کرده و به یک نوع تماس بروید.

۳. به بالا یا پایین به سمت یک شماره یا نام حرکت کنید.

۴. برای مشاهده جزئیات تماس، کلید تایید را فشار دهید یا برای شماره گیری، **[⌐]** را فشار دهید.

استفاده از صفحه اول هوشمند

صفحه اصلی هوشمند به شما امکان می دهد به برنامه ها دسترسی داشته یا در حالت غیرفعال، ساعت را ببینید.

وقتی از صفحه اصلی هوشمند استفاده می کنید، کلیدهای پیمایش به عنوان میانبر عمل نمی کنند.

برای افزودن گزینه ها به صفحه هوشمند

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **صفحه نمایش** ← **صفحه اول هوشمند** را انتخاب کنید.

۲. **<تصحیح>** را فشار دهید.

۳. گزینه هایی را که مایلید در صفحه اول هوشمند نشان داده شوند، انتخاب کنید.

در نوار ابزار میانبرها، می توانید میانبرها را به دلخواه اضافه یا حذف کنید. **<امکانات>** ← **ویرایش میانبرها** را فشار دهید.

۴. **<امکانات>** ← **ثبت** را فشار دهید.

۵. کلید تایید را فشار دهید.

می توانید صفحه غیرفعال را به سبک دیگری تغییر دهید. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **صفحه نمایش** ← **صفحه اول هوشمند** را انتخاب کرده و به چپ یا راست بروید تا به سبک مورد نظر برسید.

برای دسترسی به گزینه های صفحه اول هوشمند

کلید پیمایش را فشار داده و در بین گزینه های صفحه اول هوشمند حرکت کنید، برای انتخاب هر گزینه، کلید تایید را فشار دهید.

وارد کردن متن

برای تغییر حالت ورودی متن

- کلید **[#]** را برای تغییر وضعیت بین حالت های T9 و ABC فشار داده و نگه دارید. بسته به منطقه ای که در آن هستید، می توانید به یک حالت ورودی زبان خود دسترسی داشته باشید.
- برای تغییر بزرگی و کوچکی حروف یا رفتن به حالت عددی، **[#]** را فشار دهید.
- **[*]** را فشار دهید و به حالت علامت بروید.
- برای انتخاب یک حالت ورودی یا تغییر زبان ورودی، **[*]** را فشار داده و نگه دارید.

حالت T9

۱. کلیدهای حرفی عددی مناسب را فشار دهید تا کل کلمه وارد شود.

۲. وقتی کلمه صحیح نمایش داده شد، **[0]** را فشار دهید تا یک فاصله وارد شود. اگر کلمه صحیح نمایش داده نشد، دکمه پیمایش بالا یا پایین را فشار دهید تا یک کلمه دیگر ظاهر شود.

حالت ABC

کلید حرفی عددی مناسب را چند بار فشار دهید تا نویسه مورد نظر شما روی صفحه نمایش ظاهر شود.

حالت عددی

کلید حرفی عددی مناسب را فشار دهید تا عدد مورد نظر وارد شود.

حالت نماد

کلید حرفی عددی مناسب را فشار دهید تا علامت مورد نظر وارد شود.

برای استفاده از ویژگی های دیگر ورودی متن

- برای جابجا کردن مکان نما، کلید پیمایش را فشار دهید.
- برای حذف نویسه ها به صورت تکی، **<حذف>** را فشار دهید. برای حذف سریع نویسه ها، **<حذف>** را فشار داده و نگه دارید.
- برای وارد کردن فاصله بین نویسه ها، **[0]** را فشار دهید.
- برای رفتن به خط دیگر، **[0]** را سه بار فشار دهید.
- برای وارد کردن علامت های نقطه گذاری، **[1]** را فشار دهید.

افزودن مخاطب جدید

محل حافظه ای که مخاطبین جدید در آن ذخیره می شوند، ممکن است بسته به شبکه مخابراتی شما از قبل تنظیم شده باشد. برای تغییر محل حافظه، در حالت فهرست، **دفتر تلفن** ← **<امکانات>** ← **تنظیمات** ← **ثبت نام جدیدر** ← یک محل حافظه را انتخاب کنید.

۱. در حالت غیرفعال، یک شماره تلفن وارد کرده و **<امکانات>** را فشار دهید.

۲. **افزودن تماسها** ← یک محل حافظه (در صورت لزوم) ← **جدید** را انتخاب کنید.

۳. (در صورت لزوم) یک نوع شماره را انتخاب کنید.

۴. اطلاعات مخاطب را وارد کنید.

۵. برای افزودن مخاطب به حافظه، کلید تایید را فشار دهید.

ارسال و مشاهده پیام ها

برای ارسال یک پیام متنی

۱. در حالت فهرست، **پیام ها** ← **ایجاد پیام** را انتخاب کنید.

۲. شماره گیرنده را وارد کرده و به پایین حرکت کنید.

۳. پیام متنی خود را وارد کنید. به "وارد کردن متن" مراجعه کنید

۴. برای ارسال پیام، کلید تایید را فشار دهید.

برای مشاهده پیام های متنی

۱. در حالت فهرست، **پیام ها** ← **جعبه دریافت** را انتخاب کنید.

۲. یک پیام متنی انتخاب کنید.

برقراری تماس مجازی

اگر می خواهید از جلسات یا گفتگوهای ناخواسته خارج شوید، می توانید یک تماس ورودی مجازی برقرار کنید.

برای فعال سازی ویژگی تماس مجازی

در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **تماس** ← **تماس مجازی** ← **کلید فوری تماس مجازی** را انتخاب کنید.

برای برقراری یک تماس مجازی

- در حالت غیرفعال، کلید پیمایش را به پایین فشار داده و نگه دارید.
- وقتی کلیدها قفل هستند، کلید پیمایش را چهار بار فشار دهید.

فعال کردن و ارسال پیام اضطراری

در حالت های اضطراری، می توانید برای کمک، پیام های اضطراری را به خانواده یا دوستان خود ارسال کنید.

برای فعال کردن پیام اضطراری

۱. در حالت فهرست، **پیام ها** ← **تنظیمات** ← **پیام اضطراری** ← **امکانات ارسال** را انتخاب کنید.

۲. برای روشن کردن پیام اضطراری، کلید تایید را فشار دهید.

۳. به پایین رفته و کلید تایید را برای باز کردن لیست گیرنده ها فشار دهید.

۴. **<جستجو>** را برای باز کردن لیست مخاطبین فشار دهید.
همچنین می توانید شماره های تلفن شامل کد کشور (با +) را در فهرست گیرندگان وارد کنید. به مرحله ۷ بروید.

۵. یک مخاطب انتخاب کنید.

۶. یک شماره (در صورت لزوم) را انتخاب کنید.

۷. وقتی مخاطبین مورد نظر را انتخاب کردید، کلید تایید را برای ذخیره گیرنده ها فشار دهید.

۸. به پایین رفته و تعداد باری که مایلید پیام اضطراری تکرار شود را تنظیم کنید.

۹. **<بازگشت>** ← **<بلی>** را فشار دهید.

برای ارسال پیام اضطراری

۱. در حالی که کلیدها قفل است، **[⌐]** را چهار بار فشار دهید تا پیام اضطراری به شماره های از پیش تنظیم شده ارسال شود.
تلفن به حالت اضطراری تغییر وضعیت داده و پیام اضطراری از پیش تنظیم شده را ارسال می کند.

۲. برای خروج از حالت اضطراری، **[☎]** را فشار دهید.

گوش دادن به رادیو

۱. هدست ارائه شده را به تلفن وصل کنید.

۲. در حالت فهرست، **رادیو** را انتخاب کنید.

۳. برای راه اندازی رادیو، کلید تایید را فشار دهید.

۴. برای شروع تنظیم خودکار، **<بلی>** را فشار دهید.
رادیو ایستگاه ها را جستجو کرده و به طور خودکار ایستگاه های موجود را ذخیره می کند.

اولین باری که رادیو را روشن می کنید، از شما خواسته می شود تنظیم خودکار را شروع کنید.

۵. رادیو را با استفاده از کلیدهای زیر کنترل کنید:

کلید	عملکرد
تایید	رادیو را روشن یا خاموش کنید
پیمایش	• چپ/راست: فرکانس را تنظیم کنید؛ ایستگاه رادیویی موجود را جستجو کنید (فشار داده و نگهدارید) • بالا/پایین: تنظیم بلندی صدا

فعال کردن عملکرد چراغ قوه

ویژگی چراغ قوه به شما کمک می کند در محل های تاریک فلاش را تا حد امکان روشن و پر نور کنید.

در حالت غیرفعال، کلید پیمایش را فشار داده و نگهدارید تا چراغ قوه روشن شود. برای خاموش کردن چراغ قوه، کلید پیمایش بالا را دوباره فشار داده و نگه دارید.

استفاده از چراق قوه بطور مستقیم بر مصرف انرژی باطری شما تاثیر خواهد گذاشت.